

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 215

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3,
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'Etranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire
Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

- Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.** | **Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**
- Bern. 17. August. Nr. 623. J. R. Käser, Firma Käser-Röthlisberger. Tuchwaren.
- Luzern. 18. August. Nr. 417. Leo von Flüe, Firma Leo von Flüe-Schmidt. Nouveautés.
- Neuchâtel. 18. août. N^o 299. Louis Hourny, maison J. F. Donzé, au Landeron. Machines à coudre, poussettes, calorifères, articles en fer blanc.
- St. Gallen. 18. August. Nr. 756. Georg Fischer, Firma Schubert & Co in Dresden. Buchhandlung.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg.
1897. 9. August. Gottlieb Beutler, Gottlieb's sel., und Albert Beutler, Gottliebs, von Lauperswil, in Ichertswil, haben unter der Firma G. & A. Beutler in Ichertswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit heute ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Sägerei und Holzhandlung.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.
1897. 13. August. Die Firma J. F. Nef in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 13 vom 5. Februar 1883, II. Teil, pag. 94) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Wirtschaft und Stickerie.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno.
1897. 17. agosto. La ditta Antonio Simona, in Locarno (F. u. s. di c. del 4 aprile 1883, II p., n^o 48, pag. 369), da facoltà di firmare per procura per la ditta stessa al figlio «Willy Simona», in Locarno.

Vaud — Vaud — Vaud
Bureau d'Avenches.
1897. 12. août. La société en nom collectif Soeurs Chuard-Favre & Anet, à Avenches (F. o. s. du c. du 24 décembre 1894, page 1146), est dissoute du commun accord des parties. L'actif et le passif sont repris par Marie-Elisa, née Favre, à Avenches, femme autorisée de Frédéric Chuard, buraliste postal, sous la raison M. Chuard-Favre, laquelle continue le commerce de draperies, toileries, chapellerie et chaussures. Place de la poste, à Avenches.

Bureau de Grandson.
16 août. La raison de commerce Auguste Margot, à l'Auberson rière Ste-Croix, fabrique de pièces à musique, spécialité de pièces avec différents mécanismes (F. o. s. du c. du 25 juin 1885, n^o 65, page 434), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire.
Emile, feu Auguste Margot, de Ste-Croix, domicilié au hameau de l'Auberson, Albert et Louis Margot, au dit lieu, frères du premier, mineurs au nom desquels agit leur mère tutrice, veuve Clara Margot, à l'Auberson, autorisée aux présentes par la Justice de paix du cercle de Ste-Croix, suivant délibéré du 5 août courant, ont constitué à l'Auberson, rière Ste-Croix, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1897, sous la raison sociale Margot frères. L'associé Emile Margot a seul la signature sociale. Genre de commerce: Fabrique de pièces à musique; spécialité de pièces avec différents mécanismes.

Bureau de Lausanne.
12 août. Le chef de la maison Louis Dépraz, à Lausanne, est Louis Dépraz, du Lieu (Vallée de Joux), y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, laiterie et vin à l'emporté. Magasin: 18, Boulevard de Grancy. La maison confère procuration à Paul-Frédéric Dépraz, du Lieu, domicilié à Lausanne.

13 août. La société en nom collectif Simmen & Arnold, à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juin 1897), est dissoute dès le 1^{er} août 1897, ensuite de retraite de l'associé Albert Simmen; cette raison sociale est en conséquence radiée.
Emile Arnold, de Paris, domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison E. Arnold, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Simmen & Arnold». Genre de commerce: Papiers en gros et mi-gros, fabrique de cornets. Magasin: A la Borde.

14 août. Suite de démission donnée par F. H. Grasset, à Lausanne, de ses fonctions de gérant de la Société vaudoise de Consommation,

société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 avril 1894), le comité d'administration de cette société, dans sa séance du 12 juin 1897, a appelé aux dites fonctions Jules Blanchard, précédemment à Winterthur, actuellement à Lausanne.

13 août. La société en commandite G. Dubois & C^{ie}, à Lausanne, mercerie en gros (F. o. s. du c. du 13 octobre 1893), est dissoute ensuite de cessation de commerce; cette raison sociale est radiée.

13 août. Dans son assemblée générale du 5 juillet 1897 la Société des travailleurs italiens à Lausanne (section du parti socialiste italien), association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 février 1897), a composé la commission administrative, soit le comité de surveillance de cette association, de Charles de Paulis, président; Joseph Tommasini, Joseph Bardelli et de Gottardo Carrara, tous domiciliés à Lausanne.

13 août. Dans son assemblée générale du 5 juillet 1897 la Société des travailleurs italiens à Lausanne (section du parti socialiste italien), association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 février 1897), a nommé en qualité de gérant de la société Marcelin Garino, à Lausanne, en remplacement de Jean-Baptiste Peduzzi, démissionnaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau du Locle.

1897. 16. août. Le chef de la raison de commerce Georges Perrenoud, au Locle, est Georges-Ami Perrenoud, de la Sagne et des Ponts, domicilié au Locle. Genre de commerce: Comestibles. Bureau et magasin: 3, Pont.

Genève — Genève — Ginevra

1897. 13. août. Les suivants: John Sottas, d'origine fribourgeoise, et Jean Galli, d'origine italienne, tous deux domiciliés à Carouge, ont constitué en ce lieu, sous la raison sociale Sottas et Galli, une société en nom collectif qui a commencé le 10 juillet 1897. Genre d'affaires: Fabrique de meubles. Ateliers et bureau: 7, Rue St-Joseph (anciens locaux Pétrier).

14 août. Le chef de la maison W. Babczynski, à Genève, commencée le 11 août 1896, est Winzeslas Babczynski, d'origine polonaise, domicilié de fait à Varsovie, mais faisant, pour les besoins de son commerce, élection de domicile à Genève. Genre d'affaires: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: 1, Rue de la Poste. La maison a donné, dès le 11 août 1897, procuration à Antoine Borel, de Genève, y domicilié.

14 août. Le chef de la maison Rodolphe Uhlmann, aux Eaux-Vives, commencée le premier juin 1897, est Jules-Rodolphe Uhlmann, de Feuerthalen (Zürich), domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Fabrication et commerce d'horlogerie. Locaux: 36, Quai des Eaux-Vives, et 2, Rue des Vollandes.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Juli 1897 — au mois de juillet 1897.

Umsatzsummen No d'ordre		Banken — Banques		Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
				Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank			208,400	117,300
2	Basellandschaftliche Kantonalbank			42,350	—
3	Kantonalbank von Bern			173,950	500,000
4	Banca cantonale ticinese			15,700	15,600
5	Bank in St. Gallen			216,950	56,800
6	Crédit agricole et industriel de la Broye			10,700	2,900
7	Thurgauische Kantonalbank			9,900	—
8	Aargauische Bank			26,750	41,950
9	Toggenburger Bank			10,050	18,200
10	Banca della Svizzera italiana			21,300	31,800
11	Thurgauische Hypothekenbank			7,900	5,950
12	Granbündner Kantonalbank			23,700	37,050
13	Luzerner Kantonalbank			112,200	178,550
14	Banque du commerce			540,250	156,700
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank			24,300	2,800
16	Bank in Basel			373,700	242,350
17	Bank in Basel			45,950	132,650
18	Bank in Luzern			208,750	246,450
19	Banque de Genève			838,750	623,300
20	Zürcher Kantonalbank			40,650	7,200
21	Bank in Schaffhausen			5,200	—
22	Banque cantonale fribourgeoise			243,500	157,750
23	Banque cantonale valdoise			7,000	3,550
24	Ersparniskasse des Kantons Uri			17,650	14,700
25	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden			376,450	1,136,650
26	Banque cantonale neuchâteloise			281,750	193,600
27	Banque commerciale neuchâteloise			8,650	1,950
28	Schaffhauser Kantonalbank			11,950	3,100
29	Glarner Kantonalbank			30,850	30,950
30	Solothurner Kantonalbank			15,250	6,500
31	Obwaldner Kantonalbank			19,550	15,400
32	Kantonalbank Schwyz			44,150	4,950
33	Credito Ticinese			36,200	20,100
34	Banque de l'Etat de Fribourg			6,150	1,850
35	Zuger Kantonalbank				
		Total		4,001,500	4,001,500
		Durchschnitt des I. Semesters 1897 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1897		6,026,750	6,026,750

VII. Monatsbilanz 1897 der Schweizerischen

vom 31.

VII^{me} Bilan mensuel de 1897 des banques

du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse					Disponibles Guthaben — Créances à vue					Wechsel und Wechsel auf das Ausland			
		Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer Schweizerischer Emissionsbanken	Uebrig Kassaabstände ²		Emissions-Banken und Zweiganstalten	Korrespondent-Debitoren	Diverse ³	Schweizer Wechsel ⁴		Wechsel auf das Ausland	
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse			Autres valeurs en caisse ²					Effets sur la Suisse ⁴		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,055,580	—	32,100	—	593,450	63,994	86	41,583	55	190,400	20	—	7,412,375	19
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,070,589	10	28,800	—	75,200	8,175	60	15,573	23	291,853	77	—	1,667,009	60
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,991,725	60	920,800	—	2,450,600	184,883	91	8,376,010	85	4,022,180	08	—	18,819,778	51
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	855,224	—	17,300	—	49,550	123,233	72	1,028,025	10	4,190,551	13	359,729	1,864,348	15
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,708,825	20	167,600	—	256,450	11,422	74	105,017	85	856,625	36	—	7,882,701	67
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	416,100	—	14,750	—	30,250	9,216	26	39,619	96	86,423	20	7,139	790,820	90
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	748,583	78	5,100	—	313,450	73,886	53	21,204,684	49	641,337	52	—	1,900,282	95
8	Aargauische Bank, Aarau	1,888,437	41	22,100	—	173,400	25,673	95	69,181	83	779,796	69	—	4,721,629	72
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	470,089	89	31,650	—	224,250	56,334	50	3,097,304	39	347,451	37	494	2,067,025	77
10	Banca della Svizzera italiana, Langano	1,043,481	30	16,950	—	48,050	76,555	59	127,402	80	939,327	10	18,632	1,066,747	48
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	556,645	45	2,950	—	88,250	16,808	70	15,901,937	65	254,175	96	—	351,459	18
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,133,632	10	33,450	—	256,650	7,604	38	253,632	12	196,978	32	34,708	5,484,352	95
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,675,920	—	139,400	—	702,900	24,901	08	1,267,572	24	800,974	53	8,486	2,990,174	54
14	Banque du commerce, Genève	9,904,000	—	566,200	—	608,500	3,500	75	641,625	25	758,575	30	595,477	12,670,374	10
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,464,196	44	29,850	—	45,600	10,037	36	65,071	75	31,955	62	—	2,123,793	96
17	Bank in Basel, Basel	10,907,800	—	629,550	—	454,850	76,121	35	1,431,239	57	442,937	92	—	11,647,152	84
18	Bank in Luzern, Luzern	2,058,118	55	34,300	—	197,450	113,739	01	57,043	62	1,204,549	13	—	2,616,836	47
19	Banque de Genève, Genève	2,107,760	30	548,450	—	282,700	44,110	25	208,610	25	124,690	45	167,085	10,130,060	45
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	18,310,902	26	1,454,200	—	1,084,200	71,362	93	18,522,029	99	2,309,677	44	—	22,505,732	69
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,242,753	69	37,150	—	253,450	49,488	56	195,807	27	298,349	72	12,072	2,667,724	31
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	454,885	—	15,550	—	179,400	5,953	10	41,477	31	146,076	15	—	1,547,550	57
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,881,679	73	565,650	—	1,562,250	128,284	18	1,633,050	84	824,553	49	46,457	19,946,520	43
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	648,195	—	7,150	—	86,850	9,288	45	266,584	51	84,631	26	—	109,803	11
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	469,350	—	700	—	15,700	3,656	55	76,314	35	37,445	40	—	183,229	81
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,462,951	83	1,206,100	—	370,500	24,165	05	504,018	07	981,717	84	127,770	2,623,850	01
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	8,393,128	65	175,850	—	326,650	4,170	97	167,802	15	353,671	44	1,150,728	6,898,929	66
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	785,047	26	23,800	—	71,500	32,368	60	5,356	80	70,008	14	27,635	492,749	84
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	862,560	—	6,700	—	16,100	6,770	—	18,489	62	275,806	58	—	1,328,213	38
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,052,888	08	38,000	—	555,650	26,284	90	53,404	38	288,603	77	7,954	2,429,128	37
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	442,390	—	15,250	—	12,450	1,890	89	71,016	55	16,252	70	—	139,979	96
36	Kantonalbank Schwyz	1,548,386	—	24,600	—	74,800	9,460	62	231,301	—	178,437	29	—	697,631	87
37	Credito Ticinese, Locarno	961,750	—	26,100	—	67,750	48,329	03	208,412	37	87,186	39	60,351	1,898,964	62
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,819,285	—	265,000	—	30,100	20,786	44	194,093	53	100,716	02	—	3,406,100	15
39	Zuger Kantonalbank, Zug	478,195	—	3,400	—	75,250	6,518	15	54,101	36	227,385	56	—	382,599	46
		98,371,014	60	7,096,000	—	11,633,250	1,328,759	45	79,174,296	10	21,941,302	84	2,624,124	156,865,132	01
		118,429,024 06					103,739,723 15					205,967,626 25			

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel- Engagements sur					
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales	Korresponden- teu- Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korrent- Kreditoren ⁷ Comptes courants créanciers ⁷	Diverse ⁸ Divers ⁸	Eigenwechsel Billets à ordre à terme											
											Fr.	Fr.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,967,900	32,100	51,211	40	—	—	399,656	73	292,078	45	3,036,303	12	40,465	69	—	—				
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,971,200	28,800	—	—	—	—	26,141	28	57,364	09	—	—	—	—	—	—				
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,659,700	920,800	—	—	—	—	8,529,408	23	3,030,424	77	20,723,743	37	—	—	—	—				
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,982,700	17,300	—	—	—	—	1,090,488	18	1,635,011	35	2,104,782	68	36,212	—	2,210,000	—				
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,342,400	157,600	—	—	—	—	106,325	97	334,137	20	637,223	14	—	—	32,507	91				
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	985,250	14,750	—	—	—	—	1,539	51	9,125	93	184,840	96	—	—	—	—				
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,494,900	5,100	—	—	—	—	21,074,012	51	408,093	73	—	—	—	—	96,333	75				
8	Aargauische Bank, Aarau	3,977,900	22,100	—	—	297,093	87	13,483	67	61,916	73	7,170,723	67	—	—	—	—				
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	968,350	31,650	—	—	39,255	—	3,016,231	08	58,954	83	4,194,294	22	475	—	—	—				
10	Banca della Svizzera italiana, Langano	1,983,050	16,950	—	—	—	—	34,430	47	228,569	68	1,203,825	62	63,064	15	—	—				
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	997,050	2,950	—	—	17,480	—	19,009,483	76	90,088	20	1,615,188	96	705	20	2,800,000	—				
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,966,550	33,450	—	—	—	—	48,772	15	84,389	62	3,610,658	40	7,360	30	—	—				
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,860,600	139,400	679,038	04	—	—	1,228,869	—	257,486	98	2,609,277	89	—	—	—	—				
14	Banque du commerce, Genève	21,233,800	566,200	2,603,687	25	—	—	771,260	70	—	—	—	—	10,881	—	—	—				
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,970,150	29,850	—	—	—	—	12,993	41	58,699	97	2,383,172	21	—	—	—	—				
17	Bank in Basel, Basel	28,370,450	629,550	3,506,891	61	—	—	835,535	64	8,000	13	586,601	89	—	—	—	—				
18	Bank in Luzern, Luzern	3,965,700	34,300	1,225,787	66	—	—	87,676	85	324,772	42	325,707	15	47,296	06	400,000	—				
19	Banque de Genève, Genève	4,451,550	548,450	179,993	55	—	—	8,689	15	32,363	75	—	—	5,258	50	—	—				
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	22,245,800	1,454,200	9,383,318	78	2,114,329	78	18,890,254	71	142,829	75	14,194,692	54	—	—	507,475	—				
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,462,850	37,150	6,242	13	1,312,640	68	120,325	07	486,606	38	1,031,856	54	2,485	—	255,179	—				
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	984,450	15,550	—	—	—	—	88,758	92	115,938	53	792,551	65	1,112	50	—	—				
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,434,350	565,650	331,582	34	—	—	58,940	15	422,500	—	10,196,038	14	17,014	93	—	—				
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,492,850	7,150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	981,300	700	—	—	60,646	50	11,700	17	46,856	21	327,818	08	—	—	—	—				
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,793,900	1,206,100	—	—	—	—	434,049	05	960,945	29	3,571,243	56	—	—	—	—				
31	Banque comm. neuchâteloise, Neuchâtel	7,824,150	175,850	994,657	47	—	—	118,071	56	48,333	30	—	—	—	—	—	—				
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,476,200	23,800	31,530	05	—	—	63,295	32	18,565	92	1,100,348	42	—	—	100,000	—				
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,493,300	6,700	—	—	103,584	80	8,823	64	147,547	84	1,321,104	29	2,720	—	—	—				
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,962,000	38,000	275,442	63	—	—	136,048	70	293,990	16	2,442,629	33	—	—	—	—				
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	984,750	15,250	—	—	—	—	—	—	15,873	47	166,945	66	—	—	—	—				
36	Kantonalbank Schwyz	2,975,400	24,600	—	—	7,517	20	22,712	06	53,996	42	1,098,724	95	—	—	—	—				
37	Credito Ticinese, Locarno	2,223,900	26,100	—	—	—	—	10,401	55	122,586	88	—	—	1,592	50	—	—				
38	Banque de l'Etat de Fribourg	4,235,000	265,000	—	—	—	—	106,518	81	—	—	3,011,124	44	—	—	—	—				
39	Zuger Kantonalbank, Zug	996,600	3,400	—	—	254,059	60	9,637	23	19,543	02	789,721	38	11,351	25	—	—				
		196,716,000	7,096,000	19,288,682	91	4,206,606	93	76,874,530	23	9,817,820	55	90,481,142	25	247,994	08	6,401,495	68				
		203,812,000. —				200,346,776. 95												26,509,893. 61			

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juli 1897.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juillet 1897.

Actif

Wechsel mit Faustpfand ^a Avances sur nantissement ^a		Conto-Corrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekendarlehen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse ^c Divers ^c		Feste Anlagen — Placements fixes Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kontmanditen Commandites		Gesellschafts-Conti Comptes d'ordre (charges)		Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	
427,257	76	4,653,220	99	2,269,305	65	33,755,701	62	4,527,790	76	—	—	296,100	—	—	—	1,184,960	89	—	—	61,736,630	60	1
1,457,312	10	542,358	—	1,288,597	20	29,369,240	16	1,718,376	—	—	—	24,634	10	—	—	1,461,717	35	—	—	37,984,850	85	2
23,200	—	11,322,683	92	2,028,105	35	301,246	—	7,216,626	44	—	—	476,633	55	—	—	594,200	41	—	—	65,048,311	96	3
3,889,120	—	4,360,866	79	—	—	700,000	20	5,225,990	29	11,513	07	70,000	—	2,312,625	81	244,102	97	—	—	23,186,917	20	4
14,266	60	2,675,202	53	1,652,081	25	244,442	35	2,061,021	40	—	—	66,150	—	550,000	—	221,211	83	550,750	—	25,988,453	05	5
200,372	10	1,291,729	08	—	—	23,344	15	1,188,587	26	—	—	95,916	53	—	—	66,280	25	300,000	—	4,374,443	88	6
1,192,400	—	7,976,864	86	2,984,727	42	71,386,932	71	1,831,636	—	—	—	174,475	46	—	—	3,057,350	18	—	—	113,025,844	43	7
877,063	08	4,447,204	06	964,147	70	80,231,864	27	5,671,776	66	—	—	143,000	—	—	—	939,786	41	—	—	51,706,565	34	8
330,506	—	9,165,779	59	2,967,694	61	9,729,487	55	1,645,659	06	—	—	354,208	70	—	—	184,228	69	—	—	31,383,217	85	9
—	—	2,349,343	01	—	—	852,468	—	7,960,045	97	67,011	67	245,636	70	759,203	50	38,995	70	1,000,000	—	17,409,459	86	10
212,384	—	5,489,350	48	2,190,413	75	60,063,391	75	1,641,236	80	—	—	123,679	60	—	—	2,110,501	90	—	—	92,021,267	52	11
1,457,300	—	4,328,697	53	1,768,466	—	15,941,789	67	11,639,450	—	—	—	40,100	—	—	—	942,699	71	—	—	44,549,961	66	12
2,708,594	—	5,632,950	39	21,793,980	57	11,122,912	24	16,933,664	76	—	—	5,584	58	—	—	1,641,727	37	—	—	68,450,066	49	13
2,647,500	—	1,333,491	85	—	—	—	—	6,836,338	16	—	—	366,000	—	—	—	254,266	80	—	—	38,316,449	25	14
—	—	1,172,163	—	8,032,319	85	1,344,647	30	1,299,990	—	—	—	—	—	—	—	341,008	86	—	—	15,977,313	88	15
8,451,250	—	4,152,598	72	1,295,000	—	—	—	6,321,438	05	—	—	320,000	—	—	—	321,242	58	4,000,000	—	50,952,336	33	17
2,955,228	36	4,296,445	50	5,068,450	—	4,057,790	—	5,519,915	46	35,101	87	1,376,000	—	—	—	638,660	46	4,000,000	—	34,082,759	97	18
883,789	05	—	—	—	—	—	—	964,273	35	7,945	70	200,001	—	—	—	87,482	90	—	—	15,751,696	30	19
—	—	24,479,596	89	15,259,643	30	119,898,167	43	4,140,727	26	—	—	287,729	66	142,993	02	3,804,262	80	—	—	232,756,540	97	21
367,839	80	4,121,510	15	3,020,133	45	2,658,061	35	2,689,376	18	—	—	298,937	95	—	—	311,018	93	—	—	17,022,708	14	23
—	—	2,534,237	40	25,454	50	210,247	99	1,354,914	90	—	—	135,500	—	—	—	39,157	81	—	—	6,690,404	23	24
4,392,414	—	11,298,960	88	9,229,720	65	12,584,067	25	11,649,122	60	1,132,919	63	562,424	80	—	—	317,821	87	—	—	80,821,387	74	26
—	—	1,145,278	08	—	—	3,404,785	54	6,728,085	55	—	—	—	—	—	—	261,133	83	—	—	12,751,765	33	27
88,000	—	670,241	85	1,695,102	34	583,205	89	1,144,125	—	—	—	—	—	—	—	103,039	69	—	—	5,102,555	58	28
1,074,750	50	4,723,369	92	472,435	—	11,536,714	45	3,773,070	55	50,007	45	171,131	35	—	—	728,635	99	—	—	32,337,628	85	30
313,750	—	560,472	70	—	—	—	—	1,279,915	15	19,254	23	164,478	29	—	—	255,307	15	—	—	15,140,113	38	31
238,550	54	733,782	—	1,782,880	97	8,430,826	26	2,070,928	74	—	—	—	—	—	—	391,531	85	—	—	15,217,553	41	32
292,419	80	2,392,658	49	1,929,694	85	6,744,460	18	5,611,320	10	—	—	55,100	—	—	—	774,781	46	—	—	20,371,881	41	33
1,107,634	10	2,989,923	89	7,340,167	75	37,621,878	45	3,109,842	—	—	—	343,846	48	—	—	1,623,321	92	—	—	59,680,952	47	34
40,000	—	414,671	65	196,110	50	2,796,933	74	993,432	—	—	—	—	—	—	—	9,441	35	—	—	5,148,169	34	35
869,600	—	1,207,348	06	4,485,406	28	4,017,249	65	4,278,988	10	—	—	500	—	—	—	329,036	36	—	—	17,961,068	83	36
63,032	15	3,629,039	63	71,695	—	1,469,493	43	2,391,132	80	75,000	—	431,845	17	427,010	05	167,512	98	—	—	12,090,109	46	37
473,299	85	7,413,368	35	1,054,397	67	16,275,559	92	7,085,790	40	149,392	65	95,246	66	25,787	50	1,945,948	13	—	—	40,359,872	17	38
403,073	05	1,323,701	30	5,841,451	91	6,619,510	82	1,014,939	10	—	—	2,000	—	—	—	463,581	39	—	—	17,396,888	69	39
36,052,556	83	146,183,011	53	106,702,478	62	503,474,410	21	149,970,622	80	1,548,145	77	6,930,930	98	4,747,619	88	25,731,907	77	9,850,750	—	—	—	—
907,373,668. 83																					37,410,458. 63	
Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen. * Compris les effets à l'encaissement * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.																					Aktiven Actif	
																					1,383,276,150	
																					92	

Passif

schulden dets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.		
Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent- Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassa- einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse ^a Divers ^a		Reservfonds Fonds de réserve		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (produit)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû					
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.		
103,328	—	—	—	26,971,833	97	10,602,800	—	—	—	—	—	1,713,492	40	525,515	84	6,000,000	—	—	—	61,736,630	60	1	
6,273	67	760,721	46	5,316,287	50	24,309,200	—	—	—	—	—	1,259,117	46	1,249,745	40	3,000,000	—	—	—	37,984,850	85	2	
567,631	20	—	—	—	—	1,115,600	—	—	—	—	—	693,513	80	302,090	59	10,000,000	—	—	—	65,043,311	96	3	
4,281	60	241,181	22	7,644,684	39	4,332,678	16	—	—	—	—	20,000	—	336,667	12	1,625,000	—	—	—	23,186,917	20	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	578,253	83	8,449,250	—	550,750	—	25,988,453	05	5	
—	—	232,561	60	737,853	32	970,416	26	—	—	—	—	164,000	—	74,106	30	700,000	—	800,000	—	4,374,443	88	6	
1,894,682	66	10,209,485	07	16,311,265	36	54,561,425	—	—	—	—	—	1,100,000	—	2,870,646	36	3,000,000	—	—	—	113,025,844	43	7	
231,519	08	492,514	85	3,742,563	68	28,094,800	—	—	—	—	—	600,000	—	993,930	29	6,000,000	—	—	—	51,706,565	34	8	
3,061,419	47	—	—	7,903,718	36	6,823,860	05	—	273,500	—	—	550,928	73	299,641	61	4,162,840	—	—	—	31,383,217	85	9	
376,011	86	1,238,792	50	6,716,723	16	3,068,980	—	—	—	—	—	300,000	—	179,062	43	1,000,000	—	1,000,000	—	17,409,459	86	10	
1,168,383	80	2,727,135	40	10,738,418	15	40,942,395	50	—	—	—	—	2,077,027	—	1,334,060	55	8,000,000	—	—	—	92,021,267	52	11	
463,200	—	1,215,518	77	11,789,578	80	20,040,150	—	—	—	—	—	1,719,464	03	1,299,583	36	2,000,000	—	—	—	44,549,961	66	12	
—	—	—	—	35,338,930	62	14,716,200	—	—	—	—	—	1,277,000	—	1,665,345	19	3,000,000	—	—	—	68,540,066	49	13	
215,668	50	—	—	66,886	10	—	—	—	—	—	—	505,000	—	559,735	20	12,000,000	—	—	—	38,316,449	25	14	
—	—	—	—	5,744,055	46	1,864,109	35	—	—	—	—	327,563	71	370,050	77	2,000,000	—	—	—	15,977,318	88	15	
1,700,000	—	2,612,966	02	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	702,840	99	12,000,000	—	4,000,000	—	50,952,336	33	17	
668,129	42	4,596,028	74	1,706,681	39	5,701,840	90	5,852,000	—	—	—	400,000	—	756,939	38	4,000,000	—	4,000,000	—	34,082,759	97	18	
—	—	—	—	4,621,381	95	2,521,694	20	—	—	—	—	704,462	—	277,363	20	2,500,000	—	—	—	15,751,696	30	19	
7,095,628	90	—	—	46,538,937	81	86,587,000	—	—	—	—	—	6,100,000	—	3,527,174	20	14,000,000	—	—	—	232,756,540	97	21	
1,677,964	18	2,365,489	27	—	—	4,019,180	—	—	—	—	—	403,943	76	290,796	14	2,600,000	—	—	—	17,022,705	14	23	
—	—	—	—	1,955,768	84	—	—	—	—	—	—	270,000	—	66,253	79	2,400,000	—	—	—	6,690,404	23	24	
—	—	—	—	—	—	40,033,719	76	—	—	—	—	3,594,331	93	1,566,710	49	12,000,000	—	—	—	80,821,387	74	26	
—	—	196,233	79	9,344,120	05	—	—	—	—	—	—	261,500	—	199,911	49	750,000	—	—	—	12,751,765	33	27	
—	—	—	—	2,250,476	75	723,000	—	—	—	—	—	89,350	—	110,703	87	500,000	—	—	—	5,102,555	58	28	
—	—	737,168	85	2,974,038	28	10,567,218	89	—	—	—	—	225,000	—	377,969	94	4,000,000	—	—	—	32,337,628	85	30	
—	—	519,247	45	—	—	1,014,600	—	—	—	—	—	54,205	10	390,993	60	4,000,000	—	—	—	15,140,113	38	31	
64,050	—	—	—	1,904,731	11	8,840,065	10	—	—	—	—	235,763	71	359,203	78	1,000,000	—	—	—	15,217,553	41	32	
79,242	15	—	—	15,610,173	30	—	—	—	—	—	—	500,000	—	693,685	39	1,000,000	—	—	—	20,871,881	41	33	
15,180	78	354,132	05	22,650,088	85	22,222,177	61	—	—	—	—	1,000,000	—	1,271,262	96	5,000,000	—	—	—	59,680,952	47	34	
—	—	—	—	2,684,079	55	676,909	10	—	—	—	—	180,523	97	23,332	69	500,000	—	—	—	5,143,169	34	35	
13,050	—	—	—	9,274,009	50	2,462,000	—	—	—	—	—	197,000	—	343,058	70	1,500,000	—	—	—	17,961,068	83	36	
466	—	2,644,330	31	3,637,318	15	1,617,100	—	—	—	—	—	306,314	07	—	—	1,600,000	—	—	—	12,090,109	46	37	
700,886	70	4,813,543	76	—	—	7,763,611	69	2,662,900	—	8,559	40	530,605	16	1,973,013	91	15,000,000	—	—	—	40,353,872	17	38	
—	—	976,322	75	3,744,376	70	3,824,800	—	—	—	—	—	33,000	—	282,691	06	800,000	—	—	—	17,396,888	69	39	
30,108,897	96	86,933,868	86	273,113,292	60	409,973,432	47	8,514,900	—	282,069	40	30,192,277	74	27,369,709	23	155,877,190	—	9,850,760	—	—	—	—	—
35,509,393	61	—	—	—	—	728,817,553	33	—	—	—	—	—	—	58,061,987	03	—	—	165,727,940	—	—	—	—	—

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. Juli 1897,
verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	30. Juni		31. Juli	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	188,061,750	—	188,082,750	—
Eigene und andere Noten in Kassa	15,877,250	—	18,729,250	—
Noten-Emission	203,939,000	—	203,812,000	—
Giro- und Checks-Konti	18,962,371	14	19,268,882	91
Depositen- und Kassascheine	3,869,659	94	4,206,606	93
Emissionsbanken und Zweiganstalten	79,373,622	92	76,374,530	23
Korrespondenten-Kreditoren	10,403,710	29	9,817,620	55
Konto-Korrent-Kreditoren	90,287,631	60	50,481,142	25
Diverse	453,667	52	247,994	08
Andere kurzfristige Schulden	202,850,663	41	200,346,776	95
Eigen-Wechsel	6,245,415	35	6,401,495	66
Tratten und Acceptationen	18,072,893	37	20,108,397	95
Wechsel-Schulden	24,318,308	72	26,509,893	61
Konto-Korrent-Kreditoren	36,764,964	35	36,933,868	86
Sparkassa-Einlagen	272,702,779	10	273,113,292	60
Depositen- und Obligationen	409,605,626	15	409,973,432	47
Feste Anleihen	8,514,900	—	8,514,900	—
Diverse	280,849	40	282,069	40
Andere Schulden auf Zeit	727,869,019	—	728,817,553	33
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher Gesellschafts-Konti	30,185,250	74	30,192,277	74
Eingezahltes Kapital	24,952,235	41	27,869,709	29
Eigene Gelder	209,018,036	15	213,939,177	03
Ausstehendes Kapital	9,850,750	—	9,850,750	—
	1,377,845,777	28	1,383,276,150	92
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	78,985,520	—	78,686,400	—
Verfügbare Baarschaft	20,613,924	95	19,684,614	60
Eigene Noten	6,475,200	—	7,096,000	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	9,402,050	—	11,633,250	—
Uebrigere Kassabestände	1,344,957	42	1,328,759	46
Kassa	116,821,652	37	118,429,024	06
Emissionsbanken und Zweiganstalten	82,696,932	57	79,174,296	10
Korrespondenten-Debitoren	24,639,921	32	21,941,302	84
Diverse	2,759,780	58	2,624,124	21
Kurzfristige Guthaben	110,096,584	47	103,739,723	15
Disconto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	154,718,457	42	156,865,182	01
Wechsel auf das Ausland	12,702,271	87	13,049,937	41
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	35,601,971	04	36,052,556	83
Wechseltforderungen	203,022,700	33	205,967,626	25
Konto-Korrent-Debitoren	135,363,304	13	146,183,011	53
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	113,401,198	16	106,702,478	52
Hypothekar-Anlagen	500,275,806	35	503,474,410	21
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	151,617,412	24	149,970,522	80
Liquidationen und Diverse	1,776,110	96	1,548,145	77
Andere Forderungen auf Zeit	902,433,881	84	907,878,568	83
Mobilien und Immobilien	6,954,812	63	6,930,930	98
Kommanditen und Beteiligungen	4,466,285	73	4,747,619	88
Gesellschafts-Konti	24,199,159	91	25,781,907	77
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	35,620,258	27	37,410,458	63
Ausstehendes Kapital	9,850,750	—	9,850,750	—
	1,377,845,777	28	1,383,276,150	92

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 juillet 1897
comparé avec le mois précédent.

Passif.	30 juin		31 juillet	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	188,061,750	—	188,082,750	—
Propres billets et autres billets en caisse	15,877,250	—	18,729,250	—
Emission de billets	203,939,000	—	203,812,000	—
Comptes de virement et de chèques	18,962,371	14	19,268,882	91
Bons de caisse et de dépôts	3,869,659	94	4,206,606	93
Banques d'émission et succursales	79,373,622	92	76,374,530	23
Correspondants créanciers	10,403,710	29	9,817,620	55
Comptes courants créanciers	90,287,631	60	50,481,142	25
Divers	453,667	52	247,994	08
Autres engagements à courte échéance	202,850,663	41	200,346,776	95
Billets à ordre	6,245,415	35	6,401,495	66
Traites et acceptations	18,072,893	37	20,108,397	95
Engagements par effets de change	24,318,308	72	26,509,893	61
Comptes courants créanciers	36,764,964	35	36,933,868	86
Dépôts en caisse d'épargne	272,702,779	10	273,113,292	60
Bons de dépôt et obligations	409,605,626	15	409,973,432	47
Emprunts fixes	8,514,900	—	8,514,900	—
Divers	280,849	40	282,069	40
Autres engagements à terme	727,869,019	—	728,817,553	33
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	30,185,250	74	30,192,277	74
Comptes d'ordre	24,952,235	41	27,869,709	29
Capital versé	158,880,550	—	155,877,190	—
Fonds propres	209,018,036	15	213,939,177	03
Capital non versé	9,850,750	—	9,850,750	—
	1,377,845,777	28	1,383,276,150	92
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	78,985,520	—	78,686,400	—
Espèces disponibles	20,613,924	95	19,684,614	60
Propres billets	6,475,200	—	7,096,000	—
Billets des autres banques d'émission suisses	9,402,050	—	11,633,250	—
Autres valeurs en caisse	1,344,957	42	1,328,759	46
Caisse	116,821,652	37	118,429,024	06
Banques d'émission et succursales	82,696,932	57	79,174,296	10
Correspondants débiteurs	24,639,921	32	21,941,302	84
Divers	2,759,780	58	2,624,124	21
Créances à courte échéance	110,096,584	47	103,739,723	15
Effets escomptés sur la Suisse (y compris escomptement)	154,718,457	42	156,865,182	01
Effets sur l'étranger	12,702,271	87	13,049,937	41
Avances sur nantissement (y compris warrants)	35,601,971	04	36,052,556	83
Créances sur lettres de change	203,022,700	33	205,967,626	25
Comptes courants débiteurs	135,363,304	13	146,183,011	53
Obligations sans engagement par lettres de change	113,401,198	16	106,702,478	52
Créances hypothécaires	500,275,806	35	503,474,410	21
Effets publics	151,617,412	24	149,970,522	80
Liquidations et divers	1,776,110	96	1,548,145	77
Autres créances à terme	902,433,881	84	907,878,568	83
Mobilier et immobilier	6,954,812	63	6,930,930	98
Commandites et participations	4,466,285	73	4,747,619	88
Comptes d'ordre	24,199,159	91	25,781,907	77
Placements fixes et comptes d'ordre	35,620,258	27	37,410,458	63
Capital non versé	9,850,750	—	9,850,750	—
	1,377,845,777	28	1,383,276,150	92

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne et la largeur d'une colonne.

LABORATOIRES SAUTER

à GENÈVE et BELLEGARDE.

Société par actions.

Convocation.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 28 août 1897, à 3 heures de l'après-midi, au Laboratoire des Charmilles, 57, Route de Lyon.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et de la direction sur l'exercice écoulé. (H 6419 X)
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Propositions du conseil d'administration au sujet du dividende, et de la dotation du fonds de réserve spécial.
- 4° Election d'un membre du conseil d'administration, en remplacement de M. Albert Sauter décédé.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour le nouvel exercice.

Au nom du conseil d'administration,

Th. Fuog, président.

Ch. Heinen, secrétaire.

(786¹)

NB. — 1° Chaque actionnaire a le droit d'assister à l'assemblée générale, pourvu qu'il dépose ses actions cinq jours avant, à la caisse de la société ou au Comptoir d'Escompte, à Genève.

2° Le dépôt peut être remplacé par une déclaration de possession, des formulaires sont envoyés sur demande.

3° Le bilan, les comptes et rapports sont à la disposition des intéressés, au bureau de la société.

4° Les coupons peuvent être touchés de suite après l'assemblée, à la caisse de la société.

Société anonyme de l'Institut Raoul Pictet.

Assemblée des actionnaires

lundi, 30 août courant, à 4 heures,

Hôtel Suisse à Fribourg.

Ordre du jour: Comptes de l'année 1896. (H 2763 F)

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et du censeur sont déposés maison n° 21, Grand'rue, à Fribourg, où les actions doivent être déposées jusqu'au 25 c.

Fribourg, 17 août 1897.

(745)

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Hotel Gurnigel.

Ausserordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 26. August 1897, nachmittags 4 Uhr,
im Sekretariat der Gesellschaft, Marktgasse Nr. 26 in Bern.

Traktanden:

- 1) Vorlage des neuen Pachtvertrages.
- 2) Festsetzung der Dividende pro 1896 und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- 3) Beitrag an die Gürbenthalbahn.

Die Tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei den Herren Marcuard & Co in Bern, bei der Eidgenössischen Bank in Zürich, sowie bei den Herren Dreyfuss Söhne & Co in Basel zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten. Nach der Generalversammlung können dieselben sofort wieder zurück-erhoben werden.

Bern, den 17. August 1897.

(744¹)

Der Verwaltungsrat.